

Rīgā, 2015. gada 21. oktobrīLatvijas Universitātes (turpmāk-LU)  
līgumu uzskaites Nr. 6012-A213/54SIA "Labochema Latvija"  
līgumu uzskaites Nr. L3L 2015/43

Iepirkuma identifikācijas Nr. LU 2015/38\_I

**PIEGĀDES LĪGUMS**

Latvijas Universitāte, reģistrēta LR IZM 2000.g. 2.februārī ar Nr.3341000218, juridiskā adrese: Raiņa bulvāris 19, Rīga (turpmāk - **Pircējs**), tās prorektora eksakto, dzīvības un medicīnas zinātņu jomā Valda Segliņa personā, kurš rīkojas saskaņā ar LU Satversmi un LU rektora 2015.gada 29.septembra rīkojumu Nr.1/246 „Par Latvijas Universitātes vadības pagaidu pilnvaru sadalījumu”, no vienas puses, un SIA „**Labochema Latvija**”, reģistrēta LR Uzņēmumu reģistrā ar Nr.40003925979, juridiskā adrese: Dzērbenes iela 27, Rīga, LV-1006, (turpmāk-**Pārdevējs**), tās valdes priekšsēdētāja Vytautas Alksneris personā, kurš rīkojas saskaņā ar statūtiem, no otras puses, bet abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk saukti - **Puses**, pamatojoties uz LU organizētā iepirkuma “**Laboratorijas iekārtas Medicīnas fakultātes studiju procesa nodrošināšanai**” (iepirkuma identifikācijas Nr.LU 2015/38\_I), turpmāk – Iepirkums, LU Zinātniskās darbības nodrošinājuma iepirkumu komisijas 2015.gada 12. oktobra lēmumu (12.10.2015. protokols Nr.LU 2015/38\_I-2), noslēdz šādu iepirkuma līgumu (turpmāk – **Līgums**):

**1. Līguma priekšmets**

**1.1.** **Pircējs** pērk, bet **Pārdevējs** pārdod un ar saviem resursiem piegādā Iepirkuma **2. lotē** „**Aparatūra medicīnas studentu praktiskajām nodarbībām cilvēka fizioloģijas studiju kursā**” piedāvāto preci, turpmāk tekstā – **Prece**.

**1.2.** **Preci** piegādā saskaņā ar Līgumu, t.sk. Līguma 1.pielikumu “Tehniskā specifikācija” (turpmāk – Tehniskā specifikācija), Līguma 2.pielikumu „Finanšu piedāvājums” (turpmāk – Finanšu piedāvājums), spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem, **Pircēja** norādījumiem, kā arī **Pārdevēja** piedāvājumu iepirkumā (turpmāk – Piedāvājums). **Līguma** 1. un 2. pielikums ir šī **Līguma** neatņemamas sastāvdaļas.

**1.3.** Gadījumā, ja **Līguma** saskaņošanas vai tā izpildes laikā ražotājs pārtrauc **Pārdevēja** piedāvājumā esošās **Preces** ražošanu vai piegādi, par ko **Pārdevējs** var uzrādīt ražotāja vai tā autorizētā pārstāvja apliecinājumu, **Pārdevējs** piedāvā **Pircējam** un **Pircējs** var piekrist, ka **Pārdevējs** piegādā līdzvērtīgu vai labāku Preci. **Pārdevējs** piekrīt, ka šādā gadījumā piegādātā Prece atbildīs visām **Pircēja** iepirkuma procedūrā noteiktajām prasībām, tās tehniskā specifikācija, savietojamība un funkcionālie parametri nebūs sliktāki kā iepirkuma procedūrā prasītie (atbilstību šādos gadījumos nosaka, saskaņojot ar **Pircēju**), kā arī garantijas līmenis nebūs zemāks. **Pārdevējs** garantē, ka šajā gadījumā piedāvājuma cena netiks paaugstināta un tiks ievēroti visi pārējie iepirkuma procedūras nosacījumi izvirzītajām prasībām, tās tehniskā atbilstība, savietojamība un funkcionālie parametri nebūs sliktāki kā **Pircēja** prasītie (atbilstību šādos gadījumos nosaka, saskaņojot ar **Pircēju**), kā arī garantijas līmenis nebūs zemāks.

**2. Līguma spēkā stāšanās un izpildes termiņš**

- 2.1. Līgums stājas spēkā tā abpusējas parakstīšanas brīdī.
- 2.2. Līgums ir spēkā līdz pilnīgai saistību izpildei.
- 2.3. **Līguma izpildes (Preces piegādes) termiņš ir 70 (septiņdesmit) dienu laikā no līguma noslēgšanas brīža, tas ir, 2015.gada 30. decembris.**
- 2.4. Līguma izpildes termiņš tiek fiksēts pieņemšanas – nodošanas aktā saskaņā ar Līguma 4.8.punktu. Preču pavadzīmē (turpmāk – Pavadzīme) norādītais datums apliecina Preces saņemšanu (piegādi).

### 3. Līguma kopējā summa

- 3.1. **Līguma kopējā summa** ar Pievienotās vērtības nodokli (turpmāk – PVN) 21% (divdesmit viens procents) Eiropas Savienības valūtā (turpmāk – eiro vai EUR) ir **8762,58 EUR** (astoņi tūkstoši septiņi simti sešdesmit divi eiro 58 centi), kuru veido:
  - 3.1.1. **Līgumcena** (summa bez PVN) **7241,80 EUR** ( septiņi tūkstoši divi simti četrdesmit viens eiro 80 centi).
  - 3.1.2. **PVN 21% 1520,78 EUR** (viens tūkstotis pieci simti divdesmit eiro 78 centi).
- 3.2. **Līguma kopējās summas** apmaksā tiek veikta no Latvijas Universitātes finanšu līdzekļiem (turpmāk-Finansējums);
- 3.3. Līgumcenā ir iekļautas šādas izmaksas:
  - 3.3.1. Preces vērtība;
  - 3.3.2. Visas izmaksas, kas saistītas ar preces piegādi līdz Līguma 4.3.punktā norādītajai Preces piegādes vietai (piegādes un uzstādīšanas, testēšanas izmaksas, ja Pasūtītājam tāda būs nepieciešama utt.)
  - 3.3.3. Visi valsts un pašvaldību noteiktie nodokļi un nodevas, izņemot PVN.
- 3.4. Līguma 3.1.punktā norādītā Līguma kopējā summa var mainīties saskaņā ar PVN nodokļu likmes izmaiņām, kā arī uz PVN noapaļošanas rēķina.

### 4. Preces piegādes un pieņemšanas kārtība

- 4.1. **Pārdevējs** piegādā Preci Līguma 2.3.punktā norādītajā termiņā.
  - 4.2. **Pārdevējs** ne vēlāk kā 2 (divas) darba dienas pirms Preces piegādes rakstiski (pa e-pastu vai faksu) vai telefoniski saskaņo ar Līguma 11.1.punktā norādīto Pircēja kontaktpersonu Preces piegādes laiku.
  - 4.3. **Pārdevējs** ar saviem resursiem piegādā Preci uz 418. telpu Jelgavas ielā 1, Rīgā, un novieto **Pircēja** norādītā vietā.
  - 4.4. **Pārdevējs** piegādā jaunu, iepriekš nelietotu Preci, saskaņā ar Tehnisko specifikāciju.
  - 4.5. **Pārdevējs** kopā ar Preci iesniedz lietošanas instrukciju un citu dokumentāciju saskaņā ar Tehnisko specifikāciju.
- Pārdevējs** iepazīstina **Pircēju** ar patiesu un pilnīgu informāciju par Preces kvalitāti, drošumu un lietošanas noteikumiem.
- 4.6. **Pārdevējs** ir atbildīgs par Preces drošību, nejaušu bojāeju vai bojājumiem līdz brīdim (datums, laiks), kad Pavadzīmi ir parakstījis **Pircējs**.
  - 4.7. **Pārdevējs** Pavadzīmē un pieņemšanas – nodošanas aktā papildus normatīvajos aktos noteiktajām prasībām norāda Līguma numuru un datumu, Preces nosaukumu, daudzumu, cenu, iepirkuma identifikācijas numuru **LU 2015/38\_I** un iepirkuma CPV (Common Procurement Vocabulary) kodu, tas ir 39162200-7, papildus kods 48614000-5, saskaņā ar Iepirkuma nolikumu, kā arī citus nepieciešamos rekvizītus un datus. Pavadzīmē papildus norāda arī apmaksas datumu (30 kalendāro dienu laikā pēc pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas dienas).
  - 4.8. **Prece ir piegādāta** ar brīdi (datums), kad Pavadzīmi un pieņemšanas – nodošanas

aktu ir parakstījis **Pircējs**.

**4.9. Pircējam** ir tiesības pirms pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas pārbaudīt piegādāto Preci, nepieņemt to un neparakstīt pieņemšanas – nodošanas aktu, ja Prece neatbilst Līguma noteikumiem, pieņemšanas – nodošanas aktā norādītajam, ir nekvalitatīva vai arī tai ir konstatēti trūkumi un 3 (trīs) darba dienu laikā iesniegt **Pārdevējam** aktu par konstatētajiem trūkumiem (turpmāk tekstā – Pretenzija). Šajā gadījumā **Pārdevējam** ir pienākums novērst Pretenzijā minētās neatbilstības un trūkumus vai apmainīt Preci pret jaunu, kā arī pildīt uzliktās piegādes termiņa nokavējuma sankcijas, ja Līguma 2.3.punktā minētais termiņš ir nokavēts.

## 5. Norēķinu kārtība, īpašumtiesību pāreja

**5.1. Pircējs** samaksā par Preci:

**5.1.1.** Priekšapmaksu 20% (divdesmit procentu) apmērā no Līguma kopējās summas (summa ar PVN) 20 (divdesmit) kalendāro dienu laikā pēc priekšapmaksas rēķina saņemšanas dienas pie **Pircēja (Pircēja atzīme)**.

**5.1.2.** Atlikušo maksājumu 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc pavadzīmes un pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas dienas (**Pircēja atzīme**).

**5.2.** Par samaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad **Pircējs** veicis pārskaitījumu uz **Pārdevēja** rakstiski Pavadzīmē norādīto bankas norēķinu kontu.

**5.3.** Izrakstot Pavadzīmi, PVN tiek piemērots saskaņā ar spēkā esošo Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteikto kārtību un apmēru.

**5.4.** Puses sedz savus izdevumus par banku pakalpojumiem, kas saistīti ar naudas pārskaitījumiem.

**5.5. Īpašumtiesības uz Preci pāriet Pircējam** brīdī, kad Pircēja kredītiestāde (banka) ir apstiprinājusi maksājuma uzdevumu par Preces apmaksu.

## 6. Preces kvalitāte

**6.1.** Kvalitatīva un Līguma noteikumiem atbilstoša Prece atbilst Līguma noteikumiem, tai skaitā Tehniskajai specifikācijai, Preces ražotāja standartiem un normatīvajos aktos noteiktajām prasībām attiecībā uz Preces kvalitāti.

**6.2.** Domstarpību gadījumā, kas rodas novērtējot Preces kvalitāti, un to atbilstību Līguma noteikumiem, katrai Pusei ir tiesības pieaicināt Pušu akceptētu sertificētu speciālistu.

**6.3.** Sertificēta speciālista pakalpojumus apmaksā **Pārdevējs**, izņemot gadījumus, kad speciālists ir pieaicināts pēc **Pircēja** ierosinājuma un Preces kvalitāte ir atzīta kā atbilstoša noteiktajām prasībām.

## 7. Garantijas saistības

**7.1. Pārdevējs** uzņemas **garantijas saistības Precei 2 (divus) gadus no pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas dienas** (turpmāk tekstā – Garantijas termiņš) un garantē, ka Garantijas termiņā Prece saglabās pienācīgu kvalitāti un pilnīgas lietošanas īpašības.

**7.2.** Ja Garantijas termiņā **Pircējs** konstatē, ka Prece nesaglabā pienācīgu kvalitāti un lietošanas īpašības, tā ir nekvalitatīva vai Līguma noteikumiem neatbilstoša (turpmāk – defekti), tad **Pircējs** paziņo par to **Pārdevējam**, nosūtot rakstisku paziņojumu (e-pastu, faksa sūtījumu vai ierakstītu vēstuli) un uzaicina **Pārdevēju** sastādīt aktu par konstatētajām neatbilstībām (turpmāk – Defektu akts). **Pārdevēja** pārstāvim pēc paziņojuma saņemšanas 3 (trīs) darba dienu laikā jāierodas **Pircēja** norādītajā Preces atrašanās vietā. **Pārdevēja** pārstāvja neierašanās gadījumā **Pircējam** ir tiesības sastādīt Defektu aktu bez **Pārdevēja** piedalīšanās.

**7.3.** Preces defektu novēršanas vai apmaiņas termiņš garantijas laikā ir ne vairāk kā 14

(četrpadsmit) kalendārās dienas no akta par konstatētajām neatbilstībām sastādīšanas brīža.

**7.4.** **Pārdevējam** nav pienākums par saviem finanšu līdzekļiem novērst Garantijas termiņā konstatētos defektus, ja **Pircējs**, lietojot **Preci**, ir pārkāpis Līguma 4.5.punktā **Pārdevējam** izsniegto lietošanas instrukciju vai citu dokumentāciju.

## 8. Pušu mantiskā atbildība

**8.1.** Ja **Pārdevējs** atsakās no Līguma izpildes, **Pircējam** ir tiesības piemērot **Pārdevējam** līgumsodu 10% (desmit procentu) apmērā no Līguma kopējās summas. Par attiešanos no Līguma izpildes tiek uzskatīta **Pārdevēja** rakstveida atteikšanās no Līguma izpildes.

**8.2.** Ja **Pārdevējs** nepilda pienākumus Līguma 2.3. vai 7.3.punktā noteiktajā termiņā, tad **Pircējam** ir tiesības piemērot **Pārdevējam** līgumsodu 0,1 % (viena desmitā daļa no procenta) apmērā no Līguma kopējās summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk, kā 10 % (desmit procenti) no Līguma kopējās summas

**8.3.** Ja **Pircējs** nesamaksā par **Preci** Līguma 5.1.punktā noteiktajā termiņā, **Pārdevējs** ir tiesīgs piemērot **Pircējam** līgumsodu 0,1 % (viena desmitā daļa no procenta) apmērā no termiņā nesamaksātās summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk, kā 10 % (desmit procenti) no termiņā nesamaksātās summas. Līgumsoda samaksa tiek veikta, pamatojoties uz **Pārdevēja** izrakstītu rēķinu, 15 (piecpadsmit) kalendāro dienu laikā no līgumsoda rēķina izsūtīšanas (pasta zīmogs) dienas.

**8.4.** Pēc **Pircēja** rakstiska pieprasījuma **Pārdevējs** papildus līgumsodam (ja tāds tiek aprēķināts) atlīdzina pilnā apmērā visus zaudējumus, kas radušies **Pārdevēja** vainas dēļ Līguma nepienācīgas izpildes rezultātā.

**8.5.** **Pircējam** ir tiesības ieturēt Līguma ietvaros **Pārdevējam** izmaksājamo naudas summu par tādu summu, kas nepieciešama līgumsoda, zaudējumu un/vai citu prasījumu dzēšanai.

**8.6.** Ja **Pircējs** nav piemērojis Līguma 8.5.punktu, tad **Pārdevējs** maksā **Pircējam** līgumsodu un/vai atlīdzina zaudējumus, pamatojoties uz **Pircēja** izrakstītu rēķinu 15 (piecpadsmit) kalendāro dienu laikā no līgumsoda rēķina izsūtīšanas (pasta zīmogs) dienas.

**8.7.** Līgumsodu samaksa neatbrīvo Puses no Līguma saistību izpildes, izņemot 8.1.punktā noteikto gadījumu, kā arī, ja **Pircējs** vienpusēji ir atkāpies no Līguma.

## 9. Nepārvarama vara

**9.1.** Puses nenes atbildību par pilnīgu vai daļēju Līguma neizpildi, ja tā radusies nepārvaramu, no Pusēm neatkarīgu ārkārtēju apstākļu dēļ. Pie šādiem apstākļiem pieskaitāmas ugunsgrēks, dabas stihijas (plūdi, zemestrīce), valdības ārkārtas lēmumi un rīkojumi, un citi ārkārtēja rakstura negadījumi, ko Puses nevarēja iepriekš paredzēt. Nepārvaramas varas apstākļi tiek apstiprināti ar kompetentas iestādes izsniegtu slēdzienu.

**9.2.** Nepārvaramas varas gadījumos Līgumā noteiktais izpildes un samaksas termiņš pagarinās par šo apstākļu darbības laiku, bet ne ilgāk kā par 30 (trīsdesmit) kalendārajām dienām.

**9.3.** Par Līguma saistību izpildi traucējošu un 9.1.punktā minēto apstākļu iestāšanās un izbeigšanās laiku Puse 5 (piecu) darba dienu laikā rakstiski informē otru Pusi, iesniedzot Līguma 9.1.punktā minēto slēdzienu. Nesavlaicīga paziņojuma gadījumā Puses netiek atbrīvotas no Līguma saistību izpildes.

**9.4.** Gadījumā, ja nepārvaramas varas apstākļi turpinās ilgāk kā 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas, katra no Pusēm ir tiesīga vienpusēji atkāpties no Līguma, par ko rakstveidā brīdina otru pusi 5 (piecas) darba dienas iepriekš. Šajā gadījumā Puses veic savstarpējo norēķinu par **Pārdevēja** kvalitatīvi piegādāto **Preci** un **Pircēja** priekšapmaksā

izmaksātajām summām (ja tādas ir izmaksātas).

## 10. Strīdu izskatīšana un līguma laušana

**10.1.** Strīdus un nesaskaņas, kas var rasties Līguma izpildes rezultātā vai sakarā ar Līgumu, Puses atrisina savstarpēju pārrunu ceļā. Ja Puses nevar panākt vienošanos, tad domstarpības risināmas Latvijas Republikas tiesā saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

**10.2.** Jautājumos, kas Līgumā netiek noregulēti, Puses vadās pēc Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.

**10.3.** Puses var izbeigt Līgumu pirms Līguma termiņa beigām, Pusēm rakstveidā savstarpēji vienojoties.

**10.4.** **Pircējam** ir tiesības vienpusēji atkāpties no Līguma bez **Pārdevēja** piekrišanas, ja:

**10.4.1.** **Pārdevējs** kavē Līguma 2.3.punktā noteikto termiņu par 10 (desmit) vai vairāk kalendārajām dienām.

**10.4.2.** **Pārdevējs** atkārtoti kavē Līguma 7.3.punktā noteiktos termiņus vai vispār nepilda garantijas saistības.

**10.4.3.** **Pārdevējam** piemērotā līgumsoda apmērs sasniedzis 10% (desmit procentus) no Līguma kopējās summas.

**10.4.4.** **Pārdevējs** pārkāpj Latvijas Republikā spēkā esošos normatīvos aktus, kas attiecas uz Līguma izpildes kārtību un kvalitāti.

**10.4.5.** **Pārdevējs** pārtrauc savu darbību kā juridiska persona un tam nav tiesību un saistību pārņēmēja vai pret **Pārdevēju** tiek ierosināta lieta par tā maksātnespējas atzīšanu.

**10.5.** Līguma 10.4.punktā noteiktajos gadījumos Līgums uzskatāms par izbeigtu septītajā dienā pēc **Pircēja** paziņojuma par atkāpšanos (ierakstīts sūtījums) izsūtīšanas dienas.

**10.6.** Laužot Līgumu 10.4.punktā noteiktajos gadījumos, **Pārdevējs** maksā Līgumā noteikto līgumsodu un atlīdzina visus radušos zaudējumus.

**10.7.** **Pārdevējam** ir tiesības vienpusēji atkāpties no Līguma bez **Pircēja** piekrišanas šādos gadījumos:

**10.7.1.** Ja **Pircējs** neveic samaksu par sniegto Pakalpojumu ilgāk kā 20 (divdesmit) darba dienas pēc Līgumā noteiktā samaksas termiņa.

**10.7.2.** Ja **Pircējam** piemērotā Līgumsoda apmērs ir sasniedzis 10% (desmit procenti) no termiņā nemaksātās summas.

**10.8.** Līguma 10.7.punktā noteiktajos gadījumos Līgums uzskatāms par izbeigtu septītajā dienā pēc **Pārdevēja** paziņojuma par atkāpšanos (ierakstīta vēstule) izsūtīšanas dienas.

## 11. Kontaktpersonas

**11.1. Pircēja kontaktpersona** Zbigņevs Marcinkevičs, tālruna Nr.:67034870; mob tālr. 26061293; e-pasts: [zbignevs.marcinkevics@lu.lv](mailto:zbignevs.marcinkevics@lu.lv);

**11.2. Pārdevēja kontaktpersona** – Emīls Miglinieks, tālruna Nr.: 25616644; e-pasts: [emils.miglinieks@labochema.lv](mailto:emils.miglinieks@labochema.lv).

## 12. Citi noteikumi

**12.1.** Visi Līguma grozījumi vai papildinājumi tiek sagatavoti rakstiski, Pusēm tos parakstot, un tie stājas spēkā ar visu eksemplāru abpusējas parakstīšanas dienu.

**12.2.** Visi Līgumā minētie pielikumi, kā arī pēc Līguma noslēgšanas sastādītie Līguma grozījumi vai papildinājumi, ja tie ir sastādīti, ievērojot Līguma 12.1.punkta noteikumus, ir Līguma neatņemamas sastāvdaļas. **Pircējs** patur tiesības, noslēdzot Līgumu mainīt pielikumā esošo dokumentu paraugus.

12.3. **Pārdevējam** nav tiesību nodot savas Līgumā noteiktās tiesības un pienākumus trešajai personai bez **Pircēja** rakstiskas piekrišanas.

12.4. Ja kādi no Līguma noteikumiem zaudē juridisku spēku, tas nerada pārējo noteikumu spēkā neesamību. Šādi, spēkā neesoši, noteikumi jāaizstāj ar citiem Līguma mērķiem un saturam atbilstošiem noteikumiem.

12.5. Puse 5 (piecu) darba dienu laikā informē otru Pusi par adreses, kontaktpersonu, bankas rēķinu vai citu rekvizītu izmaiņām.

12.6. Paziņojumi par atkāpšanos no Līguma vai cita veida korespondence, kas attiecas uz Līgumu, ir jānosūta ierakstītā vēstulē uz Līgumā norādītajām Pušu adresēm.

12.7. Līgums sastādīts latviešu valodā uz 18 (astoņpadsmit) lapām, no kurām 6 ( sešas ) lapas ir Līguma pamata teksts ar šādiem pielikumiem:

12.7.1. 1.pielikums - Tehniskā specifikācija uz 10 (desmit) lapām;

12.7.2. 2.pielikums - Finanšu piedāvājums uz 1 (vienas) lapas;

12.7.3. 3.pielikums – Preces nodošanas –Pieņemšanas akta paraugs uz 1 (vienas) lapas.

12.8. Līgums sastādīts divos eksemplāros ar vienādu juridisku spēku. Viens līguma eksemplārs glabājas pie **Pircēja** un viens – pie **Pārdevēja**.

### 13. PUŠU JURIDISKĀS ADRESES UN REKVIZĪTI

**Pircējs:**

**Latvijas Universitāte**

Juridiskā adrese: Raiņa bulvāris 19, Rīga,  
LV-1586

Reģ.apl.Nr.3341000218

PVN reģ. Nr. LV 90000076669

Konta Nr. LV51NDEA0000082414423

Banka: Nordea Bank AB Latvijas filiāle

Kods: NDEALV2X

LU prorektors eksakto, dzīvības un medicīnas  
zinātņu jomā Valdis Segliņš:

**Pārdevējs: SIA „Labochema Latvija”**

Juridiskā adrese: Dzērbenes iela 27, Rīga,  
LV-1006

Reģ.Nr. 40003925979

PVN reģ. Nr. LV40003925979

Konta Nr. LV55UNLA0050010366251

Banka: AS “SEB” banka

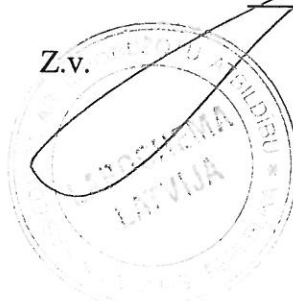
Kods: UNLALV2X

Valdes priekšsēdētājs

Vytautas Alksneris:



/V.Segliņš/



/V. Alksneris/

LD Juridiskās nodaļas  
juriste

**V. Kiršteine**

*V. Kiršteine*  
*D. Močinska*  
*[Signature]*

MF izpilddirektore

**D. Osīte**

*[Signature]*  
*[Signature]*